

## HALF ARTIFICIAL CHRISTMAS TREE WITH INTEGRATED LED LIGHTS • FÉL MŰFENYŐ, BEÉPÍTETT LED VILÁGÍTÁSSAL • POLOVIČNÝ VIANOČNÝ STROMČEK SO ZABUDOVANÝM OSVETLENÍM • BRAD ARTIFICIAL CU LED INTEGRAT, JUMÁTATE • NAZIDNA VEŠTAČKA JELKA SA UGRAĐENIM LED SVETLOM • NÁSTĚNNÝ UMĚLÝ STROMEČEK, SE ZABUDOVANÝM LED OSVĚTLENÍM • POLA UMJETNOG BORA S UGRAĐENOM LED SVJETLOM

### EN INSTRUCTIONS / WARNING

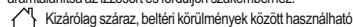
Do not leave children unattended, without adult supervision near the product! • After assembly, secure the product to prevent it from tipping over. • Keep away from radiating heat sources such as candles and space heaters. • Do not connect the chain to the supply while it is in the packing. • Do not operate the product in its packaging. • The power cable is not user replaceable. If it becomes damaged, the product should be discarded. • Do not connect this light strip electrically to another one. • The light chain is not suitable for looping-in installation. • Be careful not lead the product immediately next to flammable materials when operating. • The light sources in the product are not replaceable. At the end of the light sources lifetime, the entire product must be replaced. • Where breakage or damage to lamps occurs the chain must not be used nor energised but disposed of safely. • Use only with the included power supply. • Power off the adapter when not in use. • Do not operate the light strip without supervision. • The product is intended to be used as ornamental lighting and is not suitable for illuminating domestic premises. The product is not a toy. Keep out of reach of children. • In case of any malfunction, immediately power off the light strip and seek the assistance of a specialist.



Only for indoor use, in a dry place.  
 Waste equipment must be collected and disposed separately from household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of the product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

### H HASZNÁLATI UTASÍTÁS / FIGYELMEZTETÉS

Gyermekeket ne hagyjon egyedül, felnőtt felügyelete nélkül a termékkel! • Összeállítás után rögzítse felborulás ellen a terméket! • Sugárzó hőtől (gyertya, fűtőfénycső) távol tartandó! • Ne helyezze áram alá a terméket, amíg az a csomagolásban van. • A terméket a csomagolásban ne üzemeltesset! • A hálózati csatlakozókötél nem cserélhető! Ha megsérül, a termékkel meg kell semmisíteni. • Ezt a fűzért nem szabad másik fűzérrel villanossára összekapcsolni. • Ez a fűzér felülről szérszerelésre nem alkalmas! • Ügyeljen rá, hogy a termék működés közben ne kerüljön gyűlékony anyag közvetlen közelébe! • A termékenben a fényforrások nem cserélhetők; a fényforrás élettartama végén a teljes termék cserélhető! • A fényforrás serülése vagy törese esetén a termék ne használja tovább, áramtalansáta, majd biztonságosan semmisítse meg. • Csak a termékkel szállított adaptátorral használható! • Használata kívül áramtalansítók az adaptort! • Felügyelet nélkül ne üzemeltesse az izzótost! • A termék rendelkezik dekoratív fényforrással, nem alkalmás háláztatásra, hőszigetelésre! • A termék nem játék, gyermek kezébe ne kerüljön! • Bármilyen meghibásodás esetén áramtalansításra az izosztőr és forduljon szakemberekhez!

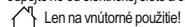


A hulládkákkal vált berendezést elkülni lehetetlen gyűjtése, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulládkákkal vált berendezés törlesztéssel átható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Ehelyezheti elektronikai hulladek átvételére szakszabott hulladekgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársa és a saját egészségét. Kérdez esetén keresse a helyi hulládekelők szervezetét. A vonatkozó jogszabályban előír, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztatás a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu

Gyártó: SOMOGYI ELEKTRONIC® • H – 9027 • Győr, Gesztenyea út 3. • www.somogyi.hu

### SK NÁVOD NA POUŽITIE / UPOZORNENIA

Nepoužívajte výrobok v blízkosti dier bez dozoru! • Po zložení výrobku, zabezpečte ho proti prevráteniu! • Držte ďalej od sádzajúceho tepla (napr. sviečka, ohrievač)! • Nepripájajte reťazec na napájanie, ak je este v obale. • Nepripájajte reťazec na napájanie, ak je v obale, ktorý nie je prispôsobený na preprádzanie! • Sieťový prepojovací kábel alebo šnúra sa nedaj vymeniť. Ak sa snúra poškodí, výrobok sa musí vymeniť! • Nesprávajte reťazec elektrický s ďalším reťazcom! • Tento reťazec nie je vhodný na sériové zapojenie. • Dbejte na to, aby sa reťazec počas preprádzky nedostať do blízkosti horľavých materiálov! • Žiarovky v reťazi sa nevymeniteľne, po skončení životnosti žiarovky treba vymeniť celý výrobok. • V prípade poškodenia alebo rozbitia žiarovky výrobok alebo nepoužívajte, odpojte od elektrickej energie a bezpečným spôsobom zlikvidujte. • Výrobok používajte len s adaptérom nachádzajúcim sa v balení! • Keď výrobok nepoužívate, odpojte adaptér od elektrickej siete! • Nepoužívajte výrobok bez dozoru! • Tento výrobok používajte na dekoratívne osvetlenie, nie je určený na osvetlenie domácností. • Výrobok nie je hracka, nepatriť do ruk deťom! • Pri akývekver poruche výrobku, odpojte ho od elektrickej siete a obráťte sa na odborníka!

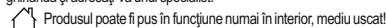


Len na vnitromrúne použíte! • Výrobok nevyhuzdujte do bežného domového odpadu, separujte oddelenie, lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude priblížené zdroje, respektívne u predaja, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vlastné zdravie. Pripadné otázky Vám zodpovedie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.

Distribútor: SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s.r.o. • Ul. gen. Klápu 77, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421 035 7902400 • www.somogyi.sk

### RO MOD DE UTILIZARE / ATENȚIONĂRI

Nu lăsați copiii singuri, fără supraveghere sau unui adult cu produsul! • După așamblare fixați produsul pentru a preveni răsturnarea! • Se tine departe de căldură radianță (ex. lumânare, cor de încălzire)! • Nu punte sub tensiune un produs care încă este în ambalaj! • Produsul nu se pună în funcție în ambalaj! • Cablul de rețea nu poate fi schimbat. Dacă se deterioră, trebuie să-l înlocuiți. • Această ghîrlăndă nu poate fi conectată electric cu altă ghîrlăndă! • Această ghîrlăndă nu este adecvată pentru montaj în serie! • Asigurați-vă, ca în timpul funcționării produsul să nu fie în imediata apropiere a unor materiale inflamabile! • În acest produs suntele de lumină nu pot fi schimbate; la sfîrșitul duratei de viață a sursei de lumină, trebuie să-l înlocuiți într-un produs nou. • În cazul în care sursa de lumină este deteriorată sau avariată, întreprunați utilizarea produsului, trebuie deconectat de la rețea, și neutralizat în condiții de siguranță. • Poate fi folosit numai cu adaptorul de rețea furnizat împreună cu produsul! • Dacă produsul nu este folosit, deconectați adaptorul! • Nu lăsați ghîrlăndă în funcție fără supraveghere! • Produsul este conceput pentru iluminare decorativă, nu este adecvat pentru iluminarea încăperilor. • Produsul nu este jcăciure, a nu se lăsa la îndemâna copiilor! • În cazul oricărui defectuș, decuplați ghîrlăndă și adresați-vă unui specialist!

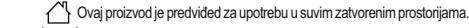


Colecați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoiul menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediu înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin această protejări mediu înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătură cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevederilor legale privind producătorii și suportăm cheiluțile legate de aceste obligații.

Distribuitor: S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L. • J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195 • Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod poștal: 400337 • Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489 • www.somogyi.ro

### SRB UPUTSTVO ZA UPOTREBU / NAPOMENA

**SRB** Proizvod ne ostavljujte bez nadzora u prisustvu dece! • Nakon sklapanja fiksirajte proizvod da se ne bi prevrnula! • Proizvod držite daje od vrelini predmete (svjeća, grejalica...). • Proizvod ne uključujte u struci dok je u ambalaži! • Proizvod ne uključujte dok je u ambalaži! • Ostičeni priključni kabel nije zamjenjuj. Ako se desi oštećenje, proizvod više nije za upotrebu. • Zabranjeno povezivanje sa drugim dekorativnim svetlima! • Ovaj svetelicu niz se ne sma povezivali sa drugim nizovima. • Obratite pažnju da u toku rada proizvod ne bude u blizini zapaljivih materijala! • Izvor svjetlosti nije zamjenjiva! Nakon isteka radnog veka, mora se menjati čitav proizvod. • U slučaju bio kakvog oštećenja, proizvod se ne sme dalje koristiti, isključite je iz struje i bezbedno je uništite. • Upotrebljivo samo sa priloženim strujnim adaptatorom! • Nakon upotrebe, strujni adapter isključite iz struje! • Proizvod ne ostavljavite da radi bez nadzora! • Izdelek je namenjen za dekorativnu rasvjetljavanju, ni primeren za razsvjetljavanje u gospodinjstvima. • Ovaj proizvod nije igračka, ne davati deci da se igraju s njim! • U slučaju bio kakve nepravilnosti, odmah isključite proizvod i obratite se stručnom licu!

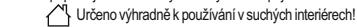


Ovaj proizvod je predviđen za upotrebu u suvim zatvorenim prostorijama. • Uredaje kojima je istekao radni vek sa skupljaju posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to ošteće životnu sredinu i može da narasi zdravje ljudi i životinji! Ovakvi se uređaji mogu predati na reciklažu u prodavnicama gde ste ih kupili ili prodavnicama koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i određenim reciklažnim centrima. Oviništite okolinu, svoje zdravje i zdravje svojih sunarodnika. • U slučaju nedoumica kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima privremena i nosim svi odgovornost.

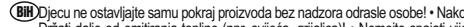
Uvoznik za SRB: ELEMENTA d.o.o. - Jovana Mikla 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel: +381 (0)24 686 270 • www.elementa.rs • Zamjila uvoza: Madarska • Zamjila poreka: Kina • Proizvoda: Somogyi Elektronic Kit.

### CZ NÁVOD K POUŽITÍ / UPOZORNĚNÍ

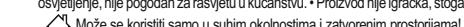
Nikdy nenechávejte děti s produktem samotné, bez dozoru dospělé osoby! • Po montáži výrobek zajistěte proti převrácení! • Uchovejte v dostatečné vzdálenosti od zdrojů salajícího tepla (např. svíčka, topná těleso)! • Produkt nikdy nezapojujte do elektrické sítě, dokud se nachází v obalu. • Produkt nikdy neuvedejte do provozu v balení! • Přivedený sitový kabel nelze vyměňovat. Jestliže bude poškozen, výrobek musí být zlikvidován. • Je zakázáno těleso světelný elektrický propojovat s jiným tělesem. • Ten to světelný těleso nelze ve výrobku vyměnit. Po skončení životnosti žiarovky treba vymeniť celý výrobek. • V případě poškození nebo rozbití světelného zdroje výrobek dál nepoužívejte, odpojte jej z elektrické sítě a potom bezpečným způsobem zlikvidujte. • Je dovoleno používat vyhradně se sitovým adaptérem dodávaným společně s výrobkem! • Jestliže nebudeš výrobek používat, odpojte adaptér z elektrické sítě. • Světelný těleso neprovozujte bez dozoru! • Určený toto výrobku je dekorativní osvětlení, není vhodný jako zdroj osvětlení v domácnosti. • Výrobek není hračka, nedávejte do rukou dětem! • V případě jakéhokoli závady světelný těleso odpojte z elektrické sítě a kontaktujte odborníka!



Určeno výhradně k používání v suchých interiérech! • Přístroje, které již nebudete používat, shromažďujte zvlášť a tyto nevhodujte do běžného komunálního odpadu, protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí nebo škodlivé lidskému zdraví! Nepotřebné nebo nepoužívané přístroje můžete zdatně odevzdat v místní distribuci, respektive u všech takových distributore, kteří se zabývají prodejem zařízení, která mají stejnou parametry a funkci. Odevzdat můžete i na sběrných místech určených ke shromážďování elektronického odpadu. Tak chráníte životní prostředí, své zdraví a zdraví ostatních. V případě jakéhokoli dotazu kontaktujte místní organizaci zabývající se zpracováváním odpadu. Ulohy předepsané příslušními právními předpisů vztahující se na výrobce vykonáváme a neseme s tím spojené případné náklady.



Můžete se koristit samo u suhém okolností a zatvoreném prostorí! • Uredaji koji se odlazu u otpad se trebaju izvoziti do kućanstva, jer mogu od emisijama na izvor napajanja sve dok je u ambalaži. • Proizvod se ne smije koristiti u ambalaži! • Kabel za napajanje se ne može zamjenjivati. Ako se ošteće, proizvod se više ne smije koristiti. • Ovaj vijenac se ne smije električno povezati s drugim vijencem. • Ovaj vijenac nije pogodan za kružno povezivanje. • Pazite da proizvod tijekom funkciranja ne dođe u neposrednu blizinu zapaljivih tvari! Izvor svjetlosti u proizvodu se ne mogu mijenjati! Po završetku rada, proizvod se mora zamjeniti. • Ako nastane prekid ili oštećenje zaruže vijenac se ne smije koristiti pod napomenu zbrinuti vijenac na siguran način. • Može se koristiti isključivo uz adaptér za struju koji je bio priložen uz proizvod! • Kad ne koristite proizvod isključite adaptér iz struje! • Niz žarulje na vijenac se ne smije koristiti bez nadzora! • Proizvod predstavlja dekoracijsko osvjetljenje, nije pogodan za rasvetu u kućanstvu. • Proizvod nije igračka, stoga se ne smije dozpijeti u ruke djeći!



Prihvaćamo na sebe zakonom određene obveze koje su propisane za proizvođače i sve troškove koji su u vezi s tim. Uvoznik za HR: ZED d.o.o. - Industrijska c. 5, 10300 Sesvete, Hrvatska • Tel: +385 1 2006 148 • www.zed.hr Uvoznik za BH: DIGITALIS d.o.o. - M.Spača 2A/30, 72230 Novi Travnik, BiH • Tel: +387 61 095 095 • www.digitalis.ba Proizvodač: Somogyi Elektronic Kit, Gesztenyea út 3, 9027 Győr, Madarska

Priznati sučiastky, ktoré sú súčasťou produktu, ktoré sú vyrábané s využitím materiálov, ktoré sú označené ako "recyklovateľné".

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proizvod je dekorativni i nema životnu vrednost, tako da je dozvoljeno da ga uklanjaju uklanjanjem od struje.

Proiz

# 180

pcs warm white LEDs  
db melegfehér LED  
ks teplých bielych LED  
buc LED alb cald  
kom. toplobelih LED dioda  
teplých bílých LED diod  
toplo bijelih LED dioda



HALF ARTIFICIAL CHRISTMAS TREE WITH INTEGRATED LED LIGHTS • FÉL MŰFENYŐ, BEÉPÍTETT LED VILÁGÍTÁSSAL • POLOVIČNÝ VIANOČNÝ STROMČEK SO ZABUDOVANÝM OSVETLENÍM • BRAD ARTIFICIAL CU LED INTEGRAT, JUMÁTATE • NAZIDNA VEŠTAČKA JELKA SA UGRAĐENIM LED SVETLOM • NÁSTĚNNÝ UMĚLÝ STROMEČEK, SE ZABUDOVANÝM LED OSVĚTLENÍM • POLA UMJETNOG BORA S UGRAĐENOM LED SVJETLOM

**(EN) INSTRUCTIONS FOR USE**

Assemble the tree as shown in the figures. Connect the sections of the integrated string lights to each other and secure them using the threaded ring.  
Connect the string lights to the adapter, secure the connection using the threaded ring.  
Stand the assembled tree against the wall.  
After securing the tree against tipping, plug the adapter into a mains outlet.

**(H) HASZNÁLATI UTASÍTÁS**

Alítsa össze a fát az ábrásor szerint. A beépített fényfüzér szakaszait csatlakoztassa egymáshoz és rögzítse a menetes gyűrűvel.  
Csatlakoztassa a fényfüzért az adapterhez, rögzítse a csatlakozást a menetes gyűrűvel.  
Az összeállított fát állítsa a falhoz!  
Mután biztosította a fát felborulás ellen, csatlakoztassa az adaptert a hálózati csatlakozóaljzatba.

**(SK) NÁVOD NA POUŽITIE**

Poskladajte stromeček podľa obrázkov. Úseky zabudovaného svietiaceho reťazca prepojte a zafixujte závitovým prstencom.  
Svetiaci reťazec pripojte k adaptéru a pripojenie zafixujte závitovým prstencom.  
Poskladaný stromeček umiestnite k stene!  
Stromeček zabezpečte proti prevráteniu a pripojte adaptér do sietovej zásuvky.

**(RO) INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE**

Montați bradul urmări pasii de pe schite. Conectați secțiunile ghirlandei integrate și fixați cu inelul filetat.  
Conectați ghirlanda de adaptor și fixați conexiunea cu inelul filetat.  
Așezați bradul asamblat la perete!  
După ce ati asigurat bradul împotriva răsturnării, conectați adaptorul de rețea într-o priză.

**(SRB) UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

Sastavite jelku prema redosledu na skicama. Spojite segmente ugrađenog svetla i spojeve fiksirajte prstenom.  
Svetlo spojite sa strujnim adapterom i spoj fiksirajte prstenom.  
Sastavljeni jelku postavite uza zid!  
Nakon što ste jelku obezbedili od prevrtanja, strujni adapter uključite u struju.

**(CZ) NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ**

Sestavte stromeček podle návodu na obrázcích. Jednotlivé časti zabudovaného světelného řetězu propojte a upevněte objímkou opančenou závitky.  
Světelný řetěz zapojte do adaptéra a upevněte objímkou opančenou závitky.  
Sestavený stromeček postavte ke zdi.  
Stromeček zajistěte proti převrácení, teprve potom zapojte adaptér do zásuvky elektrické sítě ve zdi.

**(HR) UPUTE ZA UPORABU**

Sastavite stablo kako je prikazano. Spojite dijelove ugrađene svjetlosne žice zajedno i učvrstite prstenom s navojem.  
Pričvrstite svjetlosni niz na adaptér, učvrstite vezu prstenastim navojem.  
Pričvrstite sastavljeno drvo na zid.  
Nakon što osigurate drvo od prevrtanja, spojite adaptér na mrežnu utičnicu.

1.,



2.,



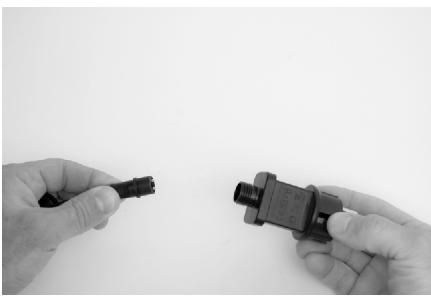
3.,



4.,



5.,



6.,



**KMF 7/150**

180 x 3 V / 0.06 W      Σ: 31 V • Σ: 3.6 W  
PRI: 230 V~ / 50 Hz • SEC: 31 V--- / max. 6 W